

## Veel gestelde vragen over Friese plaatsnamen

provinsje fryslân  
provincie fryslân

### 1. Wie besluit er over?

De bevoegdheid tot het vaststellen van plaatsnamen ligt in handen van de gemeenteraad (bijvoorbeeld niet bij dorpsbelang).

### 2. Kunnen we geen tweetalige plaatsnamen gebruiken (Fries én Nederlands)?

In de jaren vijftig heeft de regering besloten dat er kan maar één plaatsnaam rechtsgeldig kan zijn; tweetalige plaatsnamen (bijvoorbeeld Leeuwarden-Ljouwert) zijn uitgesloten.

### 3. Zijn er al veel gemeenten met Friese plaatsnamen?

Verschillende gemeenten in Fryslân gebruiken de Friestalige plaatsnamen al, sommige zelfs al 20 jaar. Het betreft Boarnsterhim en Tytsjerksteradiel (1989), Littenseradiel (1993), Ferwerderadiel (1999), Dantumadiel en Leeuwarderadeel (2009). In soortgelijke Europese regio's, zoals Catalonië en Wales, worden Catalaanse en Welsh-talige plaatsnamen gebruikt.

### 4. Is het lastig om plaatsen met Friestalige namen te vinden?

Het argument dat plaatsen met Friese namen niet meer teruggevonden kunnen worden is niet waar. Inwoners en ondernemers waar de Friestalige plaatsnamen zijn ingevoerd kunnen dit bevestigen. Met een goede communicatie vooraf door gemeente, inwoners en bedrijven zelf zijn eventuele misverstanden te voorkomen. Op ANWB-borden worden de nieuwe namen vrij snel aangebracht. Navigatieapparatuur van TomTom is gebaseerd op de kaarten die door TeleAtlas worden gemaakt. TeleAtlas baseert zich vanaf 2008 op gegevens van de officiële plaatsnamen die door de gemeenteraden zijn vastgesteld. Jaarlijks wordt de bosatlas vernieuwd en worden de Friese plaatsnamen weergegeven met daaronder de Nederlandse naam.

### 5. Kunnen uw leveranciers uw bedrijf wel vinden?

Met uw computer kunt u heel éénvoudig achter de naam Menaldum "(Menaar)" zetten. Zo iets hoeft u maar één keer in te stellen. De ervaring leert dat de lokale bedrijven al redelijk snel overgaan tot het gebruiken van alleen de Friese variant en dat de boven-lokale bedrijven wat langer met dubbele namen werken. Zet in de "disclaimer" van uw e-mail "Attentie logistiek: de plaatsnaam Menaldum is veranderd in Menaar" hierdoor weten de logistieke afdelingen dat chauffeurs even goed op moeten letten.

### 6. Zijn er bij de postbezorging problemen te verwachten?

Bij de (automatische) postsortering wordt naar postcode en huisnummer gekeken. Plaatsnamen spelen daar eigenlijk geen rol meer, zodat hier geen onoverkomelijke problemen te verwachten zijn. Grote bedrijven en instanties raadplegen digitale adressenbestanden, waarop de officiële plaatsnamen staan vermeld. Na invoering van de Friese plaatsnamen worden op de meeste poststukken daarom al vrij snel de nieuwe namen vermeld.

### 7. Moeten de plaatsnaamborden ook worden vernieuwd?

Plaatsnaamborden hoeven niet direct veranderd te worden. Dat kan op het moment gedaan worden dat de gemeente dit zelf wil (bijvoorbeeld als ze kapot zijn, technisch afgeschreven etc.). Op deze manier hoeft de gemeente niet onnodig extra geld te spenderen.

### 8. Hoe zit het met documenten als paspoorten en rijbewijzen?

In paspoorten en rijbewijzen verandert niets. Alleen bij uittreksels uit de GBA (Gemeentelijke Basis Administratie) is er sprake van de vermelding van (nieuwe) plaatsnamen.

### 9. Nemen Gouden Gids en de Telefoongids Friese plaatsnamen wel op?

In telefoon- en Gouden gidsen worden nieuwe plaatsnamen meestal al in de volgende editie veranderd. Door als gemeente ruim op tijd contact op te nemen met de betreffende bedrijven kunnen de digitale gegevens voor de volgende verschijning al worden aangepast.

### 10. Zijn er veel kosten mee gemoeid?

Een onderliggende vraag zou kunnen zijn: 'Hoeveel geld wilt u investeren in taal- en cultuurbeleid'.

De Topografyske Wurkgroep Fryslân heeft voor gemeenten een tijdspad uitgestippeld om hiermee de kosten te beperken. Hierin wordt volop rekening gehouden met het afschrijven van de komborden en de ANWB-handwijzers en ook veel andere zaken krijgen aandacht. Gemeenten kunnen subsidie voor zichtbaarheid van de Friese taal bij de provincie Fryslân aanvragen (tot maximaal € 20.000). Dantumadiel heeft voor Friestalige plaats-, straat- en gemeentenamen al met succes een aanvraag gedaan. Zie [www.taaltreffen.nl](http://www.taaltreffen.nl). Menaldumadeel kan hiermee een substantieel deel van de kosten vergoed krijgen door de provincie Fryslân (tot 50% van de kosten).

Als particulier of ondernemer kunt u de kerst- of nieuwjaarspost gebruiken om familie, vrienden en klanten te informeren. Dit kan natuurlijk ook per e-mail. In dat geval hoeft u geen extra kosten te maken. Bedrijven kunnen met de computer zonder extra kosten aanvullingen op het briefpapier, de website en de e-mail aanbrengen. Op uw website kunt u gratis een routeplanner van de ANWB zetten, die uw klanten tot aan de voordeur brengt. Als uw bedrijfsauto er aan toe is, is het tijd voor een aanpassing.

### 11. Hebben Friese plaatsnaamveranderingen niet nadelige economische consequenties tot gevolg?

Dit is een onbewezen stelling. De slogan van de Europese commissie is niet voor niets 'eenheid in verscheidenheid'. Mensen hebben behoefte aan eigenheid in de voortdurende groeiende globalisering. Regio's worden daardoor belangrijker. Het kiezen voor Friese plaatsnamen is voor gemeenten vaak een strategische keuze en een geschikt instrument voor 'global paradox marketing', met andere woorden: probeer uniek te zijn in een homogeen gebied. Mensen van buitenaf verwachten immers dat in Fryslân Fries wordt gesproken; de Friese plaatsnamen wekken nieuwsgierigheid en sympathie en bevestigen het beeld van de desbetreffende persoon. U kunt ook informatie inwinnen bij andere gemeenten. Velen dachten dat de naamswijziging van het toeristische Eernewoude in Earnewâld economisch nadeel zou opleveren. Het tegendeel bleek echter waar te zijn.